

Pyare Lal dan seorang Moeslimin dari Bagawir Imsjahab, jang terseboet blakangan ini pernah berkerja sama sama dengan Gan dhi koetika Gandhi bikin perlawanan zonder serdjata di Afrika Selatan dalam taon 1893.

Penangkapan ini soeda dilakoe ken satelah terdjadi penjerangan di depot garem di Dharasana. Sa ratoes vrijwilligers dapet loeka, koetika politie goenaken roeioeng nja boeat memoekoel.

Dari Dharasana, diwartaken, bahoea pada tanggal 21 ini boe lan bekas president dari Wetgevendende Vergadering Patel soeda sampe di itoe tempat boeat pim pin itoe penjerangan atas tempat tempat pembikinan garem, sasoe danja sekarang semoea pemimpinna ditangkep.

Satoe mahloemat officieel me njeboetken, bahoea tempo terdjadi di pertempoeran dalam depot garem di Dharasana tida lebih dari tiga atawa empat vrijwilligers nationalist jang dapet loeka. Djoemblahnja vrijwilligers jang ambil bagian dalam itoe pertempoeran ada 2600 orang. Dari fi laknja Congres ada disjarken ka bar kabaran jang bilang ada 170 orang loeka. Sabelonnja bala ban toean dari kaoem vrijwilligers ada kasempetan serang lagi itoe depot garem, dari Hyderabad ada datang satoe detachment bari san. Politie soedah gebos kaoem vrijwilligers itoe kembali ka tempat masing masing.

Politie dan pasoean militair pada tanggal 22 ini boelan soedah roeboehken pesanggrahannja kaoem vrijwilligers dan doedoekin itoe tempat.

Nariman, voorzitter dari Nationale Congres, jang ditetepken pada tanggal 21 Mei, soedah di poetoetin hoekoeman ampat boe lan pendjara. Laen laen anggo'a dari Congres bestuür telah dihoekoem pendjara doea boelan.

Orang orang jang pegang deposito dari Bank of India jang dikataken managemnja ambil bagian dalam penggrebeken dalam kantoer kantoernja nationale congres, masih teroes pada minta kembali marika poenja oeang titipan di itoe bank. Oeang jang diminta kembali banjknja ada antara 6 atawa 7 millioen roepies, dan oeang itoe poen soedah dibajar kembali semoea.

Politie dan barisan militair kasih tempo 15 menit pada kaoem vrijwilligers boeat angkat kaki tinggalkan pesanggrahannja. Sa bagian, besar dari marika toeroet itoe prentah, dan marika jang tida menoeroet soedah dipaksa dengan kakerasan oleh politie. Bebrapa orang telah ditangkep. PALESTINA.

Pemogokan di Palestina Jeruzalem, 22 Mei [Aneta Loc.] Ini hari telah dimahloemken pemogokan oemoem sebagai protest dari adanja larangan jang diadaken dengan mendadak oleh pamerintah Inggris dari immigratie Jahoeedi di Palestina, itoe pemogokan dilakoeken di saleroeh Palestina, dengan tida sampe terdjadi bentrokan apa apa.

Kapal hadji terbakar. Port Soedan, 22 Mei (Reuter Loc.) Dikoetariken, jang 100 orang binasa djiwanja dalam satoe kabakaran di kapal Asia jang berlaboe di depan Jeddah, jalah satoe kapal Fransch jang bawa poelang djemaah-djemaah hadji dari Mekka ka pelaboean pelaboean di Laoetan Merah. Itoe kapal ditinggalkan di laoetan.

Dengen radio kapitain dari itoe kapal mewartaken, jang kapalnja telah terbakar pada Rebo malem. Semoea officier, anak klasi dan banjak penoempang pada tengah malem dipindahken ka bebrapa kapal laen, jang boeroe-boeroe mendatangi di itoe tempat katjilakan boeat brien perteloengannja tapi sebab ada 1500 djemaah hadji dalam itoe kapal, lebih doe loe mesti ditjotjoken sama boekoer register nama, baroe nanti orang taoe brapa dari antaranja jang soeda binasa djiwanja.

FILIPPIJEN. Soeal kamerdikahan negri.

Manila, 22 Mei (Aneta Loc.) Soerat-soerat kabar disini oemoem ken satoe soerat dari staatssecretaris van Oorlog Amerika jang di toendjoeken pada voorzitter dari senaatscommissie dari orang-orang Philippine dan dalam maha dite rangken, bahoea bangsa Philippine belon sedia (batja: mateng) boeat dapetken kamerdikahan dan dari itoe tida ada faedahnja boeat ditetepken satoe tanggal, di mana bisa dibriken itoe kamerdikahan.

65 CENTS
Rante Horloge Kantong.
 Berat timbangnja dan matjemnja precies perak toelen. MOERAH BETOEL.

Harga Reclame
 Djoega kita bagi dengan pertjoema ini Rantee pada siapa sadja jang datang blandja di
Toko Secundo-Bodjong 33, Semarang
 sedjoemblaah liwat darif 4.—
Barang Reclame! **Reclame!**

TOKO-ASIA KOEDOES

ADA BERDAGANG:
 Gramofoon & gramofoonplaten,
 Agentschap dari: His Masters Voice (Tjap An-djing), Vulpen merk CONKLIN, Philipps Radio artikelen. Djoega ada sedia Parfumerien, bedak, zeepen enz. Kasi datang teroes dari Fabriek Europa, Prabot SPOORT dengan compleet. Importeurs. dari Topi Helm merk ASIA-HELMET Sabelonnja toean datang di laen toko silahkan koendjoengin saja poenja toko, barangnja kwaliteit baik, dengan harga pantes.
 Memoedjiken dengan hormat.



Adres jang soedah terkenal

Trima djoega:
 TJELEPAN dan
 BABARAN DJOCJA
 harga melawan dan pakerdjaan di tanggoeng bagoes.
 MENOENGGOE
 PESENAN.



Telef. 1557

Nanti tanggal 26, 27, 28 Mei 1930
 di
HWA YOE THEATER
 Plampitan -- Semarang.

aken di kasi pertoendjoekan
Stamboel Djawa
Krido Tjarito
jang modern
dengan pembajaran biasa.
Moelai maen djam 8.30.

Pek Tok Wan

Bagi orang jang sering plesir penjakit Pek tok (kentjing nana) soedah tida asing lagi tapi djarang jang taoe betoel bagimana lihay adanja itoe penjakit.
 Penjakit Pek tok moelai dengan kentjing nanah jang rasanja pedes dan djika tida lekas semboeh lama kelamaan bisa meroesak gegindjel dan kita poenja toelang jang mana ada berbahaia boewat kita poenja kesehatan apalagi itoe penjakit bisa berobah djadi kentjing nanah koening, merah, biroe, atau kentjing darah atau malem kloear siang brenti atau sebaliknja jang mana tida bisa di kembaliken brenti kloearnja.
 Djika masih baroe di bikin semboeh tentoe tida menangoeng banjak sengsara dan tida meroesak kita poenja bakan (kesehatan).
 Ini pil soedah terboekti kemandjoerannja boeat semboehken penjakit Pek tok jang baroe atau 1 ma maeopoen berat atau tenteng djika goenaken ini pil dalam sedikit tempo tentoe bisa semboeh dari itoe penjakit maka ini ada RA-DJANJA obat sakit kentjing.
 Atoeran makan: saben hari 3 kali saben kali 2 atau 3 pil djika berat boleh makan 4 pil di telen dengan aer thee. Di larang makan barang pedes pedes atau minoem arak dan barang panas panas (gorengan gorengan).

Importeurs boeat Indonesië
MO TJOE TAY JOK PONG
 G. Pinggir 8 telf. 1131
 SEMARANG, (JAVA).

LOWE DISPENSARY
 CANTON, (CHINA).

KLEERMAKER
H. M. SADELI
 Kp Mlajoe 106, Semarang.

Adres jang paling toea dan terkenal, pakerdjaan di tanggoeng bagoes dan menjenengkan, harga melawan.

Menoenggoe pesenan,
H. M. Sadeli.

ADRES JANG TERKENAL
MEUBELHUIS
H. SANOESI
 voorheen
H. ALWIE
 Dr. Djawastraat 14
 sebelah Hotel Centraal
 SEMARANG

SELAMANJA ADA
 bersedia nieuw en tweedehandsche meubels.
 Beroepa-roepa model dan berwarna-warna matjem harga bersaing dan kerdja'an sampe menjenengken 394

BLOEMENMAGAZIJN „DHILIA“
 BODJONG MANGKOENDJAJAN
 Telephone No. 1438 SEMARANG. Telephone No. 482 SOLO.

Bisa pesen seperti: Kembang bouquet, Grafkrans (boeat kasi orang meninggal), Hand- en tafelbouquet (kembang bouquet tangan boeat Temanten atau di taroken atas medja), dan hikin padjangan kreta (Kwandjia).
 MEMOEDJIKEN DENGAN HORMAT.

Moelai 1 Juni 1930
Apollo Bioscoop - Semarang
 DI GANTI NAMA
Alhambra Theater
 Harga tempat seperti biasa

Djangan-Loepa
 Kalau njonjah-njonjah dan toean-toean masoek dalam
Volks-Park „Manook“
 djangan loepa mampirlah di
Restaurant „Siapakira“
 bisa minoem KLOSTER BIER
 dengan seneng.

PASAR MALEM

ALOON-ALOON KOEDOES
 28 Juni t/m 12 Juli 1930

AKEN DI DJOE WAL di hadepannja banjak orang. Stand Permainan Tombola 6 Stand dari 6 X 4. Satoe Restaurant Besar. 1 Ysdepot. Tempat Speda. Pendjoewalan di tetepken nanti pada hari MINGGOE dd. 15 Juni 1930 djam 10 pagi di Kantoer Pasar Malem.

DI TJARIK Tontonan atau pertoendjoekan jang baik dan blon pernah di pertoendjoeken di Koedoes.

DI SEDIKEN lapangan boeat bediriken Goeboek (KIOSK) kaperloean bikin RECLAME.

KATRANGAN bole minta pada Voorzitter Pasar Malem atau telefoon No. 37, 9 dan 111 Koedoes.

HET COMITE VAN BESTUUR.




Keadaan Alam oepama kitiran Adanja perobahan karena pikiran Dahoeloe orang pergian dengan kabar Zaman sekarang dengan mobiel besar

Rokok Mac Gillavry zaman dahoeloe Misih dibikin dengan tangan meloeloe Sekarang saben orang sedia boenderan doewa Bibikinan mesin terkenal antero doenia.

FEUILLETON

Kaloe doewa bereboet satoe
Oleh: Leng Hong Seng,
Parakan.

44).
Djauw-nio rasaken hatinja se perti diiris, djantoenja maee mentjelat. Ia poenja toeboeh dja di lemes dan goemeteran, kare na ratapan mana djoestroe sa nget menoesoek bagi bajangan nasibnja.

Bahna ta'tahan dari saking ter haroenja, ia laloe keloeur dari tempat semboeni sembari berka ta Djangan poetoos harepan, be sarkenlah kau poenja hati, anak moeda! Allah nanti berkakhen pada kau! Goesti jang maha tinggi selaloe kaboelken kaniatan hambanja jang baik!

Soearanja itoe gadis jang nja ring dan empoe, soedah membi kin Keng-oen poenja kaget ter tjampoer heran. Pemoeda ini tje pet menoleh boeat tengok, njata lah si eilok ada berdiri dibela kangnja dengan menjoengging senjoeman di mana birnija jang kalliatan sedikit poeljet.

Itoe djedjaka memandeng moe ka orang zonder bisa oetjapken barang sepatah.

Nona, besok soreh kau soedah tinggalkan akoe dan kebon, bcekan? ahirnja ia me nanja dengan soera sember. Ja Allah, toeboe manoesia jang terdiri dari darah dan da ging, betapa sanggoep tahan me moeternja oetjoes sedi jang lebih perih dari menikemnja sendjata paling tadjem! Och, nona sampe kapantah kita boleh alam ken poela itoe tjahaja slamet jang tertampak diatas langit kita?

Djauw-nio tinggal diam. Sa bentar ia tekep moeka sambil toendoeken kepala, samentara djatoehnja aer mata ta'kena dita han lagi.

. . . . nko Keng-oen saoenja dengan soera poetoos sedeng memoekoelnja hati ampir kedengeran, sekali poen boemi jang kita indjek boleh amblong mendjadi laetan, biar perobahan doenia paksa kita koedoe timboel tenggelem; tapi akoe soempa moesti maee dapetken itoe satoe hari dimana akoe berada di . . . kau poenja . . . damping Semoea itoe kita nanti bisa sam peken dengan kategoehan batin jang terlengket atas soeksma soetji!

Kita poenja anak moeda diam tapi berpikir. Samentara itoe no na poenja dada sabenernja ada penoeh sama riboean perkataan jang ingin ditoempaken, hanja sampe di sitoe ia djadi bingoeng dari mana moesti dimoelai. Saat mana ia berdiri termenoeng lak sana kasima.

Tatkala boeroeng-boeroeng pa ting kleper kembali diserang sam bil mengotje rioeh seperti maee wartaken jang hari soedah pe teng; baroelah dengan terpran djat marika itoe kloear dari ke bon, dan masing-masing laloe pergi bersihkan badan.

Malemnja, ia orang ada mela jani orang toenja doedoek ber omong sahingga djaoeh malem.

Besoknja pagi, didepan roe mahnja njonja Yan-leng ada bren ti satoe Dodge sewan dari Wo nosobo; dalem mana soeda ber doedoek itoe rombongan familie dari njonja Kong-leng. Brapa ka li cauffeur boenjiken toternja jang ujaridg saolah-olah membri tanda sang penoempang soepaja lekasan.

Tida antara lama, Djauw-nio dan iboenja kalliatan djalan ka loear jang laloe beroentoen lom pat naek.

Ampir berbareng sama oetjap pan; „slamet djalan“ dan „sla met tinggal.“ itoe kantaran se perti terbang menoesoek ka djo roesan barat.

O, tjinta . . . , tjinta sasoeng goenja ada manoesia hidoep poe nja poko slamet dan tjilaka. Zon der tjinta, doenia aken selaloe tinggal anteng dan aman! Tapi sebab jang Maha Koeasa senga dja beriken perbedaan antara be tina, djanten, laki dan prampoe wan, serta dilangkepin sama pe ngrasaan girang, marah, tjinta dan birahi, lantaran apa semoea oemat lantas mendjai maboek, gila dan boeta pada kalelep da lem aroes kadoekaan!

Koetika itoe auto Dodge jang bawa njonja Kong-leng serta fa millienja kloeara dari kota Para kan, mendadak dimana depan pa sar telah berpapasan sama kreta Essex jang dilariken dengan ken tjeng.

Aken disamboeng.



„KASNOOR“ KLEERMAKER

Peterongan — Semarang

Sesoeatoenja KLEERMAKER jang soedah terkenal dalem ini kota. Pakerdja'an di tanggoeng radjin dan tjepet potongan menjenengken. Boleh tjoba boeat saksiken.

Menoenggoe pesenan dengan hormat.

K SNOOR.

Gramofoon en Platenhandel tevens Reparatie Atelier „THIO SING PIEN“ Pandeon No. 100 Semarang.



Baroe trima Reisgramphoon jang paling baroe, soewaranja keras dan merdoe, saia tanggoeng pembe- li sampe seneng betoel.

Ada sedia djoega jang pake hooren dan model salon harganja moelai dari f 12.50 sampe f 250.—

Ada sedia djoega plaat-plaat lagoe jang paling baroe dari roepa-roepa merk dan sedia djoega plaat-plaat dari film bitjara merk parlophoon.

Sedeng harganja bersaingan.

MEMOEDJIKEN DENGAN HORMAT

Awas! Awas!

Kita ada sedia roepa-roepa barang

Eetservies,
Theeservies,
Tete à tete,
Glas Minoem, Tjangkir, Baki,
Baboet-baboet, Giro Zilver,
Porcelain, Kristal dan
lain-lainnja.

Barang-barang semoeanja dari EUROPA dan DJEM- POL Njonjah² dan Toean²apa bangsa poen

Koendjoengniah

Toko v.d. POL
Bodjong 70 — Telefoon 1525
SEMARANG.

Gramofoon en Rijwielhandel „TAN ING SIOE“ PANDEAN 3 - SEMARANG.



Djoeal dengan pembajaran jang paling gampang sekali, harga melawan keras.

Menoenggoe pesenan.

BATJALAH
DAGBLAD NAN SING.

Batja Doeloe

Adres jang terkenal = Djangan loepaken = Zonder operatie, segala matjem penjakit sanggoep mengobatin sampe baik.

Tabib Munshi — dari Hindoestan

No. 14 Kaoeman moeka Mesdjid Besar Semarang telepon No. 977

Poedjian-poedjian batjalah dalam di blad ini

Penjakit-penjakit seperti Wasir, Ambeien, Syphilis, Sakit kentjing nana of kotor, Sakit boeah pinggang (niersiekt), Kentjing manis, Bengkak (asthma impotentie) Sakit toelang (rhematiek), Medjen (verlamming), Mati oerat (blindedarmont steking), Watarzucht (boesoen), Beri-beri, Batoek kering of basa, Djaman (malaria), Penjakit-penjakit prampoean seperti: Sakit kapoetian, (witte vloed), Sakit kotoran (meskraan), Sereritjij dan djoega lain-lain penjakit zondor operatie.

1. Jang bertanda tangan di bawah ini saja bernama Raden Behi Prodjoamidjojo, Pensioner Ondercollecteur Afdeeling Pemalang Pekalongan, dan sekarang saja bertempat di kampoeng Pontjol Pekalongan, oemoer saja kira koerang lebih ada 76 taheen lamanja, dan saja dalem itoe ada mempoenjai penjakit Ambein of Wasir hingga 30 taheen lamanja, saja ichtiar obat dan djoega orang siapa sadja jang bisa bikin semboehnja dari saja ampoenja penjakit itoelah saja tjari dimana bisa djodo. Dan kebetoelan saja membatja salah satoe soerat kabar, menjeboetken dalem Advertentie, djika bisa bikin semboehnja penjakit dan djoega tida pake Operatie, lantas saja sigra dateng boeat minta lekas perteloengan soed bisa bikin baiknja saja ampoenja penjakit jang soedah 30 taheen lamanja. Dan saja dipaja gang pada Toewan Munshi hingga tida pake Operatie bisa bikin baiknja saja ampoenja penjakit itadi, zonder memake operatie. Maka saja lantas membilang banjak trima kasi atas perteloengannja saja poenja penjakit jang 30 taheen dipegang Toewan Munshi hingga bisa mendjadi baiknja.

Maka saja harep Toewan-toewan soekalah dan oedjoetken sendiri minta toeloengan pada Toewan Munshi jang ada mempoenjai sakit, djangan sampe djadi telalanja.

Wg. PRODJOHAMIDJOJO.

2. Saja bernama SOEMO tinggal di Kp. Pedalangan pakerdjaan mendjadi Machinist N. I. S. No. 5 saja ada mempoenjai sakit djantoen, dan saja sigra minta perteloengan pada Toewan Munshi tabib Hindoestan, 1 boelan lamanja saja pegang pada Toewan Munshi, hingga saja bisa mendjadi baik dan sehatnja saja ampoenja badan.

*Wasalam Wg. SOEMO.

OBAT PATENT

- | | |
|---|---------|
| No. 1. Masni boeat sakit peroet moeles koerang enak makan moentah magbaek kal 10 gram. | f 2.50 |
| No. 2. Beli boeat 1 noe, badan pegel koerang sehat tambah koewat, 5 gr. | f 2.50 |
| No. 3. Obat mata segala sakit 10 gram | f 1.— |
| No. 4. Madjoen Djaelani goenanja tambah mani koewat djoega toeloeng boewat nier bisa seger, 1 botol | f 5.— |
| No. 5. Rati boeat decentri medjen, boeang aer darah, baik sekali 1 botol | f 7.50 |
| No. 6. Fairi boeat asma, napas pendek, mengi, 5 gram | f 10.— |
| No. 7. Rati boeat sakit prampoean kloear nanah, 100 gram | f 12.50 |
| No. 8. Kasmi telinga toeli, dari seperti kopok kloear nanah darah, 10 gram | f 2.50 |
| No. 9. Boeat segala loeka dan gatel syphilis | f 2.50 |
| No. 10. Boeat sakit toelang dan segala aboeh-aboeh, beri-beri, entjok, oetji-oetji bisa hilang, 15 gram | f 2.— |
| No. 11. Pill koewat boeat orang laki 1 botol | f 12.50 |
| No. 12. Obat piesir goena orang laki | f 2.50 |

Boeat perloe obat dari No. 1 sampe No. 12 djika aken perloe boleh minta katrangan di roemah saja pakenja dan goenanja.

Bolih panggil waktoe malem dan slang di loear dan dalem kota.

Memoedjiken dengan hormat,
MUNSHI.

TANKAHKEE & Co.

Pekodjan No. 67 SEMARANG Telefoon No. 678

Boeah aer dalem blik.



Dalem ini tempo, harganja boeah boeahan ada begitoe mahal, seperti ap pel per bidji harga sepoeloe cent boeah angoer harga per pond 70 cent kaloek di itoeng boeangnja ia poenja koelit dan bidji, tinggal ia poenja da ging jang boleh dimakan, tiap pond paling sedikit tereken satoe roepiah lebih.

Di Singapore ada satoe fabriek boeah dalem blik, ini barang tiap taheen dikirim ke Europa tida koerang dari beratoes riboe peti, sebab ini barang ada enak rasanja dan moerah harganja. Begitoe kita sengadja bikin lebih besar ini fabriek hingga tiap hari bisa kasi keloearken barang lebih banjak. Boeah-boeah dalem blik dari kita, semoea pake tjap Lontjeng dan letter tim boel dari pembeli soeka preksa lebih djaoeh.

1 blik f 0.30

1 dozijn f 3.—

1 peti à 4 dozijn dari satoe setengah pond f 11.50

聲 NAN SING 南

Lembar ka Doea.

KOTA.

Krido Tjarito.

Nanti tanggal 26 dan 27 Mei 1930 hoofdpostkantoor disin...

Warta dari post.

Besok pagi hari Minggoe 25 Mei 1930 hoofdpostkantoor disin...

Lagi satoe cooperatie.

Tida taoe brapa besarnja kapita...

Ini cooperatie aken moelai berker...

Tengkoelak di oeber lagi.

Kemaren, doeloe di Pedamaran k...

Bebrapa bakoel jang pada be...

Kantoor ada tikoensja.

Salah seorang penggawe dari sat...

Kembali tikoensjalem treln. Seorang...

Perang tjilik.

Kemaren sore di kampoeng Geni...

Oeroesan B. B. T. bank.

Tadi pagi dalam roengan ke tjil...

Vergadering dimoelai djam 10 pa...

Toean van Waveren boeka itoe ve...

Toean Kwee Yan Tjo njataken ia...

Sasoedanja bebrapa kali bitja...

Toean Kwee Yan Tjo madjoe ken...

1. Dalam ini vergadering Javasc...

2. Javasche Bank soeda tjoba be...

3. Kwee Yan Tjo soeda berkerdja...

4. Crediteuren siapa belon men...

5. Siapa jang minta soepaja B. B...

6. Kaloee B. B. T. bank failliet...

7. Apa crediteuren jang Javasc...

8. Kaloee crediteuren bisa ac...

9. Apa crediteuren-crediteuren...

10. Siapa jang ada hak boeat b...

11. Apa Javasche Bank ada itoe...

12. Vergadering sekarang djari...

13. Mr. Ko Kwat Tjiong ta njat...

ditanja itoe bahaja datengnja da...

Toean Tan Tjiong Kha i j (Djoena)

Mr. Yauw Keng Hong, tanja: Dalem...

Toean Go Bing An tanja sebagai...

Toean Tan Tjiong Kha i j tanja...

Toean Tan Kong Tam tanja: Kaloee...

Toean The Thaj Ho tanja: Kenapa...

Perloe diterangkan di sini sa...

Sekarang mr. Van der Zwaan moelai...

Djawab atas pertanjaan t. Go Koei...

Pertanjaannya Mr. Ko Kwat Tjiong...

Pertanjaannya Mr. Yauw Keng Hong...

Pertanjaannya toean Tan Tjiong...

Pertanjaannya toean Tan Tjiong...

Pertanjaannya toean Tan Kong Tam...

1. Javasche Bank bitjara disini...

2. Javasche Bank soeda berkerdja...

Toean Kwee Yan Tjo menjelak dan...

Dari sini vergadering kalliatan...

3. Mr. Van der Zwaan tjeritaken...

4. Meneroet katerangannya ad voca...

Vergadering terantjem aken ga doeh...

5. Jang mintaken failliet kaloee...

Toean Kwee Yan Tjo desek soepaja...

Toean Kwee Yan Tjo briken roepa...

Vergadering djadi sedikit kaloee...

6. Kaloee B. B. T. bank failliet...

7. Javasche bank tida taoe.

8. Javasche bank tida menang go...

9. Tida ada hak.

10. Jang berhak boeat brenti ken...

11. Ja. Dari banjak orang Javasc...

Perloe diterangkan di sini sa...

Pertanjaannya Mr. Ko Kwat Tjiong...

Pertanjaannya Mr. Yauw Keng Hong...

Pertanjaannya toean Tan Tjiong...

Pertanjaannya toean Tan Tjiong...

Pertanjaannya toean Tan Kong Tam...

Pertanjaannya toean Tan Tjiong...

Pertanjaannya toean Tan Tjiong...

Perloe diterangkan di sini sa...

Pertanjaannya toean Tan Tjiong...

Pertanjaannya toean Tan Tjiong...

Pertanjaannya toean Tan Tjiong...

Pertanjaannya toean Tjo Soei Sen.

OBAT NJAMOEK

Jang paling moestad jang

AWAS!

Kaloe boeka doos, sebab di dalem...

Terbikin oleh fabrick OBAT NJAMOEK...



Toean Kwee Yan Tjo dan wakli...

terseboet diatas, boeat bitjaraken...

Pelaboean laot Semarang. Meneroet...

Soenan di Semarang. Ada kabar...

DAGANG. Oleh kita poenja Speciaal...

Goela. Ini hari kombali lagi, New...

Vaderlandsche Club. Ledevergadering...

Bras2. Boeat bras2 dari Loear...

Doea anggota gemeenteraad jang...

Bisa djadi oleh satoe groep di loear...

Gapplek. Lantaran keliatan...

beloen mae toeroen dan harga ada naek sedikit. Boeat levering sampe boelan Juni, ditjari dengan harga f 2.20 dan sampe Agustus soedah pindah tangan f 2.10. Ini harga teroes ada per mintaan.

Minjak klapa. Ini hari har ganja ada lembekan, dan boeat partij 600 blek soeda di djoewal dengan harga f 5.15 boeat jang 22 1/2 kati, merk OLVADO. Pa sarnja sepi dan pembeli keliatan mae toenggoe doeloe.

LELANG.

Boelan Mei 1930.

Senen 26.

Lelang prabot roema dari toean Ir. G. E. Zaiser di Djangli 12 olhe Soesmankantoor.

Lelang prabot roemah dari toean J.M.E. de Haas di Soena riweg 26 oleh SK.

Lelang prabot roemah dari toean R.W. Menschaar di Karangtengah 21 oleh Hillebrands kantoor.

KAIN LAP

jang adjaib betoel.

tjoema 15 cent

Barang-barang dari besi, dembaga, koeningan jang karatan (nai)? bisa di bikin baroe dengan ini lap Glimo. Apa lagi barang mas perak. Gilapnja zonder di tari kalo kaosap sedikit sama ini adjaib. Tjoema 15 cent, bisa dapet beli di

Toko - Secundo

Bodjong 33 - Semarang.

CLICHÉ INRICHTING



SOEHARDJO
KPK. KELENGAN - KETJIL
STR. DEPOK
SEMARANG

CYMA



on time all the time

Harga moelai f 16.—, f 21.75 f 30.—, f 49.50, f 65.—, f 78.75 en f 95.— pembajaran jang paling gampang tjoema bisa minta pada

TOKO - SECUNDO
Bodjong 33, Telefoon 2045
sedia dari mas, perak en nikel boeat kantong atawa horloge tar gan berpoeleohan matjem

AWAS! AWAS!

Keramean besar di Aloon aloon.

Amusement Nationaal Park Tinggal 2 malem

Ini malem dan Besoek malem Pengabisan Di tambah ton-ton dan extra-extra jang **Djempol-Djempol** boeat slamet tinggal.

Rame betoel boleh saksikan.

Dateng pagian biar djangan mensesel.

Soedah berboekti.

Jang Maleisch Operette Gezelschap

„SWEET JAVA“

selaloe main di Semarang dalem

„Carnaval Show“

dapet banjak perhatian dari publik. Boeat mempoenjain selamanja itoe sympathie jang publik soeda brie pada kita, dan boeat hargaken sekalian penonton poe-nja koendjoengan maka boeat ini malem, 24 Mei 1930 diambil tjeritanja

HET WAARDEVOLLE DOCUMENT

HOTEL „TIONG SAN“

Petolongan 32-34 Telf. No. 530 Semarang.

Sesatoe-satoenja Hotel Tionghoa di Semarang jang mempoenjain 2 gedong dengan 60 kamar jang besar - besar, dalem kamar-kamarnya ada dilengkapin dengan SANITAIRE WASCH-TAFEL (Tempat tjoetji moeka dengan aer waterleiding). Tamoe-tamoe dari Hotel Tiong San di ambil GRATIS (zonder bajar ongkos apa-apa) dengan AUTO dari station-station N. I. S., S. C. S. dan S. J. S. sampe di Hotel. Saben djam auto ada di sediaken di station-station, tjari lah nomeruja H - 7236.

Dan djoega ada di sediaken sampe tjoekoe Auto-garage zonder di poengoet pembajaran apa-apa (AUTO-GARAGE VRIJ). Kebersihan dan keradijnannya ini Hotel tida perloe di poedjiken lagi, paling perloe dateng saksikan sendiri.

Tarif kamar boeat satoe orang:
kamar A f 2.— kamar B f 1.50 kamar C f 1.25

Memoedjiken dengn hormat

No. 5 **HOEI SIONG BEN** Eigenaar.

Kewadjanan bagi iboenja anak.



pakelah, OBAT GOPOK
tjap „SINGA-API“

Didalam tempo anak masi blon bisa bitjara sampoe-ra sewaktoe-waktoe kemasoekan angin, ia tentoe tida laen dari tjoema nangis djerit-djeritan sadja. Maka sebagi iboenja anak, orang bisa bajangkan se-brapa boleh tentoe sanget diharap anaknja lekas mendjadi semboe.

Boeat menoelak angin jang boesoek.



Teroetama pakelah ini obat „Koewarasan“ tjap Singa-api, kerna kemandjoerannya ini obat telah tersohor di antero Indonesia. Boeat toeloeng masoek angin, sakit linoc, sakit gatel, kapala poesing, sakit loeka, dan lain-lainnja. Lebi djaoe preksa atoeran pake dalem boengkoesan.

oleh **BIO GIAP HOO**
Pekodjan 107 Telf. 2183
SEMARANG.

Brood en beschuit bakkerij

SING SAN & Co.

Weleri S. C. S.

Berdjoel segala matjem Roti dan Beschuit basah dan kering seperti, Rondetafel beschuit, pongge, sisir dan lain-lainnja.

Menoenggoe pesenan dengan hormat.

Toko SIEN LIE



Sedia banjak matjem - matjem Sepatoe-sepatoe Slop dan Sandal djoega trima pesenan dan Reparat

Harga sampe moerah seka'l.

Memoedjiken dengan hormat

Schoenmakerij

Toko SEN LIE

Semarang.

PHOTOGRAPHER

„KING SON“

DEPOK 42 - SEMARANG

Trima segala matjem pakerdjaan PORTRET, harga melawan paker djaan bagoes dan tjepet.

120 BOLEH SAKSIKEN.

TOKO TIME

Djoel segala kaperloean boeat Auto dengan harga bersaingan.

Time Vrachtdienst.

Moeat segala barang dagangan dan Roemah tangga dengan harga pantes seita atoeran menjenengken.

Autobusdienst Kresno

Kasih sewa Autobus boeat pic-nic dengan harga melawan.

Memoedjiken dengan hormat

Kantoor Heerenstraat 27.

Telefoon No. 790 1987 Semarang.

Troes Lawan



f 12.90

MADE IN ENGLAND

Sedia Kleur Koening toea en moeda roepa medel en oekoeran, satoe harga

selaloe minta ini tjap sadja

TOKO - SECUNDO

Bodjong 33 - Semarang.

No. 52

Toewan toewan dan Njonjah njonjah jang terhormat djikaloe mae minoem anggoer koeat jang toelen en paling baik dan bersih.

Tjarilah Anggoer Koekat Tjap Matjan jang terbikin oleh

Tan Thiam Laij

Eng Soen Kong Sie-Semarang.

ANGGOER OBAT TJAP MATJAN



IMPORTERS
TAN THIAM LAY
SEMARANG

Awes priksa tjap jang terang.

Barang tiroean tida bergoena.

Bisa dapet beli di mana mana tempat arga per botol Beer ketjil f 0.65
Di tjari agent jang setia di mana mana tempat jang beloem ada.